



POLMAR Srl
Piazza Cavour, 3 20121 Milano
Tel. +39 339/5351669
E-mail: info@polmar-radio.com
Sito Internet: www.polmar-radio.com

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG (Nr. HAM/2021/10-4/DE)

Name des Herstellers: Polmar srl
Postanschrift: Piazza Cavour, 3
Postleitzahl und Stadt: 20121 Milano Italy
Telefon: +0039 339/5351669
E-mail adresse / Website: info@polmar-radio.com/www.polmar-radio.com

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Gegenstand der Erklärung

Handelsmarke / Typbezeichnung: Polmar / DB-54M
Produktbeschreibung: VHF / UHF transceiver für den Amateurfunk
Softwareversion: 2.0.7
Zubehör: DC-Kabel, Mikrofon, Controller-Trennsatz (Kabel und Montagehalterung)

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

2014/53/EU (RED)
2011/65/EU (RoHS)

Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der anderen technischen Spezifikationen, bezüglich derer die Konformität erklärt wird:

EN 60950-1: 2006 + A11: 2009 + A1: 2010 + A12 :2011 + A2: 2013;
EN 62311: 2008;
Draft EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03); Draft EN 301 489-15 V2.2.0 (2017-03);
EN 301 783 V2.1.1 (2016-01).

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass dieses Gerät den grundlegenden Anforderungen der Richtlinie entspricht 2014/53/EU, und dass alle Messungen und Überprüfungen bezüglich der wesentlichen Tests durchgeführt wurden.

Die benannte Stelle "PHOENIX TESTLAB GmbH" Nummer 0700 hat die EU-Baumusterprüfung (Module B) durchgeführt und die zugehörige Bescheinigung Nr. 17-213079 am 2017.11.09.

Milano, 21 Mai 2021

Unterzeichnet für und im Namen von:

Polmar srl


Alberto Camnasio
Verwalter



POLMAR Srl
Piazza Cavour, 3 20121 Milano
Tel. +39 339/5351669
E-mail: info@polmar-radio.com
Sito Internet: www.polmar-radio.com

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

(Nr. HAM/2021/10-4/EL)

Όνομα κατασκευαστή:	Polmar Srl
Ταχυδρομική διεύθυνση:	Piazza Cavour, 3
ταχυδρομικός κώδικας και τις πόλεις:	20121 Milano Italy
τηλέφωνο:	+0039 339/5351669
Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου:	info@polmar-radio.com
Ιστοσελίδα:	www.polmar-radio.com

Αυτή η δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται υπό την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Αντικείμενο της δήλωσης:

μάρκα / τύπος	Polmar / DB-54M
Περιγραφή προϊόντος:	VHF/UHF αναλογικό πομποδέκτη για ερασιτεχνική χρήση
έκδοσης λογισμικού:	2.0.7
αξεσουάρ:	Καλώδιο DC, μικρόφωνο, κιτ διαχωρισμού ελεγκτή (καλώδιο και βραχίονα στήριξης)

Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνος προς τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης:

2014/53/ΕΕ	(RED)
2011/65/ΕΕ	(RoHS)

Αναφορές στα σχετικά εναρμονισμένα πρότυπα που χρησιμοποιούνται ή αναφορές στις λοιπές τεχνικές προδιαγραφές σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση :

EN 60950-1: 2006 + A11: 2009 + A1: 2010 +A12 :2011 + A2: 2013;
EN 62311: 2008;
Draft EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03); Draft EN 301 489-15 V2.2.0 (2017-03);
EN 301 783 V2.1.1 (2016-01).

Δηλώνουμε με δική μας ευθύνη ότι αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις της Οδηγίας RED 2014/53/EU και ότι όλες οι μετρήσεις και επαληθεύσεις σχετικά με τις βασικές δοκιμές έχουν πραγματοποιηθεί.

Ο κοινοποιημένος οργανισμός "Phoenix Testlab" αριθ. 0700 πραγματοποίησε την εξέταση τύπου ΕΕ (έντυπο Β) και εξέδωσε το σχετικό πιστοποιητικό αριθ. 17-213079 στις 09.11.2017.

Milano, 21 Ενδέχεται 2021

Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος:

Polmar srl


Alberto Cammarino
Διαχειριστής



POLMAR Srl
Piazza Cavour, 3 20121 Milano
Tel. +39 339/5351669
E-mail: info@polmar-radio.com
Sito Internet: www.polmar-radio.com

EU DECLARATION OF CONFORMITY (Nr. HAM/2021/10-4/EN)

Name of the manufacturer: Polmar srl
Postal address: Piazza Cavour, 3
Zip code and city: 20121 Milano Italy
Telephone: +0039 339/5351669
E-mail / Website address: info@polmar-radio.com/www.polmar-radio.com

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Object of the declaration

Brand / Type-designation: Polmar / DB-54M
Kind of equipment: VHF / UHF transceiver for amateur radio use
Software version: 2.0.7
Accessories: DC cable, microphone, controller separation kit (cable and bracket)

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

2014/53/EU (RED)
2011/65/EU (RoHS)

References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared :

EN 60950-1: 2006 + A11: 2009 + A1: 2010 +A12 :2011 + A2: 2013;
EN 62311: 2008;
Draft EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03); Draft EN 301 489-15 V2.2.0 (2017-03);
EN 301 783 V2.1.1 (2016-01).

We declare under our sole responsibility that this equipment complies with the essential requirements of the Directive 2014/53/EU, and that all measurements and verifications concerning the essential tests have been performed.

The notified body "PHOENIX TESTLAB GmbH" number 0700 has carried out the EU type examination (Module B) and issued the related certificate no. 17-213079 on 2017.11.09.

Milano, 21 May 2021

Signed for and on behalf of:

Polmar srl

Alberto Camnasio

Administrator



POLMAR Srl
Piazza Cavour, 3 20121 Milano
Tel. +39 339/5351669
E-mail: info@polmar-radio.com
Sito Internet: www.polmar-radio.com

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD (Nr. HAM/2021/10-4/ES)

Nombre del fabricante: Polmar srl
Dirección postal: Piazza Cavour, 3
Código postal y ciudad: 20121 Milano Italy
Teléfono: +0039 339/5351669
Dirección de correo electrónico/Internet: info@polmar-radio.com/www.polmar-radio.com

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

Objeto de la declaración:
Marca / designación de tipo: Polmar / DB-54M
Descripción del producto: Transceptor VHF / UHF para uso de radioaficionados
Versión del software: 2.0.7
Accesorios: Cable de CC, micrófono, kit de separación del controlador (cable y soporte)

El objeto de la declaración descrito anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión:

2014/53/UE (RED)
2011/65/UE (RoHS)

Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas o referencias a las otras especificaciones técnicas en relación con las cuales se declara la conformidad:

EN 60950-1 2006 + A11: 2009 + A1: 2010 + A12 :2011 + A2: 2013;
EN 62311 2008;
Draft EN 301 489-1 V2.2.0 2017-03; Draft EN 301 489-15 V2.2.0 2017-03;
EN 301 783 V2.1.1 2016-01.

Declaramos bajo nuestra única responsabilidad que este producto cumple con los requisitos esenciales de la Directiva 2014/53/UE, y que se han realizado todas las mediciones y verificaciones relativas a las pruebas esenciales.

El organismo notificado "PHOENIX TESTLAB GmbH" número 0700 ha efectuado el examen UE de tipo (módulo B) y el certificado relativo emitido n.17-213079 en fecha 2017.11.09.

Milano, 21 Mayo 2021

Firmado en nombre de
Polmar srl

Alberto Campasio
Administrador



POLMAR Srl
Piazza Cavour, 3 20121 Milano
Tel. +39 339/5351669
E-mail: info@polmar-radio.com
Site Internet: www.polmar-radio.com

DECLARATION UE DE CONFORMITE (Nr. HAM/2021/10-4/FR)

Nom du fabricant: Polmar srl
Adresse postale: Piazza Cavour, 3
Code postal et la ville: 20121 Milano Italy
Téléphone: +0039 339/5351669
Adresse E-mail / Internet: info@polmar-radio.com/www.polmar-radio.com

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

Objet de la déclaration:
Marque / type de désignation: Polmar / DB-54M
Description du produit: Émetteur-récepteur VHF / UHF pour radio amateur
Version de logiciel: 2.0.7
Accessoires: Câble CC, microphone, kit de séparation du contrôleur (câble et support)

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:

2014/53/UE (RED)
2011/65/UE (RoHS)

Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des autres spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée:

EN 60950-1: 2006 + A11: 2009 + A1: 2010 +A12 :2011 + A2: 2013;
EN 62311: 2008;
Draft EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03); Draft EN 301 489-15 V2.2.0 (2017-03);
EN 301 783 V2.1.1 (2016-01).

Nous déclarons sous notre seule responsabilité que cet produit est conforme aux exigences essentielles de la directive 2014/53/UE, et que toutes les mesures et vérifications concernant les tests essentiels ont été effectuées.

L'organisme notifié "PHOENIX TESTLAB GmbH" numéro 0700 a effectué l'examen UE de type (Module B) et délivré le certificat correspondant no. 17-213079 le 2017.11.09.

Milano, 21 Mai 2021

Signé par et au nom de:

Polmar srl

Alberto Camnasio
Administrateur



POLMAR Srl
Piazza Cavour, 3 20121 Milano
Tel. +39 339/5351669
E-mail: info@polmar-radio.com
Sito Internet: www.polmar-radio.com

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' UE (Nr. HAM/2021/10-4/IT)

Nome del fabbricante: Polmar srl
Indirizzo postale: Piazza Cavour, 3
CAP e Città: 20121 Milano Italy
Telefono: +0039 339/5351669
Indirizzo Posta elettronica / Sito Web: info@polmar-radio.com/www.polmar-radio.com

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante.

Oggetto della dichiarazione:
Marca / tipo-designazione: Polmar / DB-54M
Descrizione prodotto: Ricetrasmittitore VHF/UHF ad uso radioamatoriale
Versione software: 2.0.7
Accessori: Cavo CC, microfono, kit di separazione controller (cavo e staffa di montaggio)

L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alle pertinenti normative di armonizzazione dell'Unione:

2014/53/UE (RED)
2011/65/UE (RoHS)

Riferimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o riferimenti alle altre specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità :

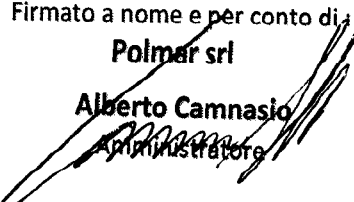
EN 60950-1: 2006 + A11: 2009 + A1: 2010 +A12 :2011 + A2: 2013;
EN 62311: 2008;
Draft EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03); Draft EN 301 489-15 V2.2.0 (2017-03);
EN 301 783 V2.1.1 (2016-01).

Noi dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il presente dispositivo è conforme ai requisiti essenziali della Direttiva 2014/53/UE, e che tutte le misure e verifiche riguardanti i test essenziali sono state eseguite.

L'organismo notificato "PHOENIX TESTLAB GmbH" numero 0700 ha effettuato l'esame UE del tipo (modulo B) e rilasciato relativo certificato n. 17-213079 in data 2017.11.09.

Milano, 21 maggio 2021

Firmato a nome e per conto di
Polmar srl
Alberto Camnasio
Amministratore





POLMAR Srl
Piazza Cavour, 3 20121 Milano
Tel. +39 339/5351669
E-mail: info@polmar-radio.com
Sito Internet: www.polmar-radio.com

EU-CONFORMITEITSVERKLARING (Nr. HAM/2021/10-4/NL)

Naam van de fabrikant: Polmar srl
Postadres: Piazza Cavour, 3
Postcode en stad: 20121 Milano Italy
Telefoon: +0039 339/5351669
E-mailadres / Webadres: info@polmar-radio.com/www.polmar-radio.com

Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Voorwerp van de verklaring:

Merk / type-aanduiding: Polmar / DB-54M
Productomschrijving: VHF / UHF transceiver voor amateurradiogebruik
Softwareversie: 2.0.7
Accessoires: DC-kabel, microfoon, controller-scheidingskit (kabel en beugel)

Het hierboven beschreven voorwerp van de verklaring is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:

2014/53/EU (RED)
2011/65/EU (RoHS)

Vermelding van de toegepaste relevante geharmoniseerde normen of van de andere technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft :

EN 60950-1: 2006 + A11: 2009 + A1: 2010 + A12 :2011 + A2: 2013;
EN 62311: 2008;
Draft EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03); Draft EN 301 489-15 V2.2.0 (2017-03);
EN 301 783 V2.1.1 (2016-01).

Wij verklaren onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van ons dat dit apparaat voldoet aan de essentiële eisen van de richtlijn 2014/53/EU, en dat alle metingen en controles met betrekking tot de essentiële testen zijn uitgevoerd.

De aangemelde instantie "PHOENIX TESTLAB GmbH" nummer 0700 heeft het EU-typeonderzoek (Module B) uitgevoerd en het bijbehorende certificaat nr. 17-213079 op 2017.11.09.

Milano, 21 Mei 2021

Ondertekend voor en namens:
Polmar srl
Alberto Gammasio
Administrateur



POLMAR Srl
Piazza Cavour, 3 20121 Milano
Tel. +39 339/5351669
E-mail: info@polmar-radio.com
Site Internet: www.polmar-radio.com

DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE (Nr. HAM/2021/10-4/PT)

Nome do fabricante: Polmar srl
Endereço postal: Piazza Cavour, 3
Código postal e cidade: 20121 Milano Italy
Telefone: +0039 339/5351669
Endereço de e-mail / Sítio web: info@polmar-radio.com/www.polmar-radio.com

A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

Objeto da declaração

Marca / Designação do tipo: Polmar / DB-54M
Descrição do produto: Transceptor VHF / UHF para uso em rádio amador
Versão do software: 2.0.7
Acessórios: Cabo DC, microfone, kit de separação do controlador (cabo e suporte)

O objeto da declaração acima mencionada está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável:

2014/53/UE (RED)
2011/65/UE (RoHS)

Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às outras especificações técnicas em relação às quais a conformidade é declarada:

EN 60950-1: 2006 + A11: 2009 + A1: 2010 + A12 :2011 + A2: 2013;
EN 62311: 2008;
Draft EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03); Draft EN 301 489-15 V2.2.0 (2017-03);
EN 301 783 V2.1.1 (2016-01).

Declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais da Diretiva 2014/53/UE, e que todas as medições e verificações relativas aos testes essenciais foram realizadas.

O organismo notificado "PHOENIX TESTLAB GmbH" número 0700 realizou o exame UE de tipo (Module B) e emitiu o respectivo certificado no. 17-213079 em 09/11/2017.

Milano, 21 Maio 2021

Assinado por e em nome de:

Polmar srl

Alberto Camnasio

Administrador



POLMAR Srl
Piazza Cavour, 3 20121 Milano
Tel. +39 339/5351669
E-mail: info@polmar-radio.com
Sito Internet: www.polmar-radio.com

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE (Nr. HAM/2021/10-4/SW)

Tillverkarens namn: Polmar srl
Postadress: Piazza Cavour, 3
Postnummer och stad: 20121 Milano Italy
Telefon: +0039 339/5351669
E-postadress / webbadress: info@polmar-radio.com/www.polmar-radio.com

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.

Föremål för försäkran

Varumärke / Typbenämning: Polmar / DB-54M
Produktbeskrivning: VHF / UHF sändare för amatörradioanvändning
Programversion: 2.0.7
Tillbehör: DC-kabel, mikrofon, styrseparationssett (kabel och fäste)

Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta unionslagstiftningen om harmonisering:

2014/53/EU (RED)
2011/65/EU (RoHS)

Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till andra tekniska specifikationer enligt vilka överensstämmelsen försäkras :

EN 60950-1: 2006 + A11: 2009 + A1: 2010 +A12 :2011 + A2: 2013;
EN 62311: 2008;
Draft EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03); Draft EN 301 489-15 V2.2.0 (2017-03);
EN 301 783 V2.1.1 (2016-01).

Vi förklarar på eget ansvar att denna apparat uppfyller de väsentliga kraven i direktivet 2014/53/EU, och att alla mätningar och verifieringar avseende de väsentliga testen har utförts.

De aangemelde instantie "PHOENIX TESTLAB GmbH" nummer 0700 heeft het EU-typeonderzoek (Module B) uitgevoerd en het bijbehorende certificaat nr. 17-213079 op 2017.11.09.

Milano, 21 Maj 2021

Undertecknat för:
Polmar srl

Alberto Camnasio
A2021191201